

EDI - ASN Note

Load-No.: 78839

12.05.2020 - 10:35

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

SEISENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLANDMagna PT S.P.A.
Via del Ciellanti, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248
Place of storage:
Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 22.367 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
--------	------	---------------------	--------	----	-----	------------------	-----------------

-Date

Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

-Number Vendor

Consignment

80726733	000010	2511108890	6.400	PC	S	SCHALTTRAD 4. GANG	550003915902
12.05.2020		035310-900					nt. wt.: 8.989 KG , gr. wt.: 9.837 KG

CC: 200027362	640	PC	S
CC: 200027351	640	PC	S
CC: 200027342	640	PC	S
CC: 200027333	640	PC	S
CC: 200027326	640	PC	S
CC: 200027321	640	PC	S
CC: 200027314	640	PC	S
CC: 200027312	640	PC	S
CC: 200027308	640	PC	S
CC: 200027303	640	PC	S
CC: 10,000			
Cast-Number: 248675			
UC-Material: G088410010			
Text: Engineering Change Status A			
Text: Customer Change No.			
Text: Supplier Index -			

TBA-500256

DCT300/P01850

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo:

Firma

Firma

Handwritten signature

80729830	000010	2511109090	9.700	PC	M	SCHALTTRAD 5. GANG	550003915902
12.05.2020		035305-900					nt. wt.: 8.840 KG , gr. wt.: 9.688 KG

CC: 200029809	970	PC	M
CC: 200029804	970	PC	M
CC: 200029802	970	PC	M
CC: 200029801	970	PC	M
CC: 200029800	970	PC	M
CC: 200029799	970	PC	M
CC: 200029798	970	PC	M
CC: 200029797	970	PC	M
CC: 200029794	970	PC	M
CC: 200029789	970	PC	M
CC: 10,000			
Cast-Number: 248632			
UC-Material: G087140010			
Text: Engineering Change Status A			

TBA-500256

DCT300/P01850

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo:

Firma

Firma

Handwritten signature

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

1) Sender/vendor 2) Vendor-no. 91001108 SEISSENSCHMIDT GmbH Daimlerstr. 11 58840 Plettenberg VAT Id-No.: DE123840478 EKAER-Nr.:			3) Freight order number 4) Sender number at the forwarding agent																																
5) Loading point 0100 / SEISSENSCHMIDT GmbH LSF LC 8) Shipment number 78839			6) Date 12.05.2020 7) Relation number 9) Forwarding agent 10) Forwarding 16070077 Firma Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 D-71634 LUDWIGSBURG DEUTSCHLAND Telephone Fax 13) Cargo manifest/freight list																																
11) Recipient 12) Customer Number 14550700 Company Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO VAT Id-No.: IT04886850728			15) Sender's comment for the forwarding agent 16) Receipt date 12.05.2020 17) Receipt time 10:35:00																																
14) Delivery / unloading point 100-14248 100-14248 100-14248			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">18) Delivery note no.</th> <th style="width:10%;">19) Number</th> <th style="width:20%;">20) Packaging</th> <th style="width:20%;">22) Contents</th> <th style="width:10%;">23) Tera weight in KG</th> <th style="width:10%;">24) Gross weight in KG</th> </tr> <tr> <td>0080726733</td> <td>10</td> <td>TBA-500256</td> <td>SCHALTRAD 4.GANG</td> <td>848</td> <td>9.837</td> </tr> <tr> <td>0080729830</td> <td>10</td> <td>TBA-500256</td> <td>SCHALTRAD 5.GANG</td> <td>848</td> <td>9.688</td> </tr> <tr> <td>0080730855</td> <td>3</td> <td>TBA-500256</td> <td>SCHALTRAD 6.GANG</td> <td>257</td> <td>2.842</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">Total</td> <td></td> <td>1.953 KG</td> <td>22.367 KG</td> </tr> </table>			18) Delivery note no.	19) Number	20) Packaging	22) Contents	23) Tera weight in KG	24) Gross weight in KG	0080726733	10	TBA-500256	SCHALTRAD 4.GANG	848	9.837	0080729830	10	TBA-500256	SCHALTRAD 5.GANG	848	9.688	0080730855	3	TBA-500256	SCHALTRAD 6.GANG	257	2.842	Total				1.953 KG	22.367 KG
18) Delivery note no.	19) Number	20) Packaging	22) Contents	23) Tera weight in KG	24) Gross weight in KG																														
0080726733	10	TBA-500256	SCHALTRAD 4.GANG	848	9.837																														
0080729830	10	TBA-500256	SCHALTRAD 5.GANG	848	9.688																														
0080730855	3	TBA-500256	SCHALTRAD 6.GANG	257	2.842																														
Total				1.953 KG	22.367 KG																														
31) Del. term 32) Value of goods 33) kind of goods 34) Sender cash on delivery FCA Plettenberg 35.717,40 EUR A			35) Enclosures 36) Order number, customer 38) Means of transport number 39) Truck code ESD5041 40) Shipping type Truck Company 42) Acknowledgement of receipt from ship-to party Above delivery received completely and intact.																																
43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely, intact and stainless. Ich versichere die Ware ins Gemeinschaftsgebiet zu verbringen. Date Truck signature Name Signature			Company stamp / signature																																
45) The general German carrier conditions apply (ADSp); Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch			<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;"> 44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal conv </td> <td style="width:33%;"> Of which were swapped Euro skids Euro wire pal conv </td> <td style="width:33%;"> 46) Für die Ablage </td> </tr> </table>			44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal conv	Of which were swapped Euro skids Euro wire pal conv	46) Für die Ablage																											
44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal conv	Of which were swapped Euro skids Euro wire pal conv	46) Für die Ablage																																	



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-003480 vom 12.05.2020



20-003480

Ludwigsburg, 12.05.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE		CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des O bereinkommens Über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag Im intern. marchandises par route (MR), Straßengüterverkehr (CMR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.05.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.05.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumenta / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 80726733 80729830 80730855	11 Anzahl der LM Nombre des colis 23	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 22.367	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		23,00 COLLI		22.367,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-003480 empfangen am Rezept des Empfängers				
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	RECEVU NAGEL S.r.l. MAGNATIS s.p.a, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 16 MAG 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto e verificato" verifica su qualità e quantità				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604